

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve \$ 5,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1925) \$45,219,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés
à l'épargne sont contrôlés par un
Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuel-
lement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses
actionnaires, lors de sa fondation cette banque ne
prete pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR H. LAPORTE
Vice-Président et Directeur-Général
TANCREDE BIENVENU
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

132 Succursales dans les Provinces
de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick
et de l'Île du Prince Edouard.

Succursale d'Edmundston
J.-A. BACON, Gérant

NOTES LOCALES

M. J.W. Morel, gérant de la Northern Life, pour les comtés de Madawaska et Témiscouata, et M. J.A. Saucier organisateur pour cette compagnie, étaient en ville cette semaine. Ils ont nommé M. Léo Dionne leur agent en notre ville.

Un groupe d'amies sont allées fêter le 36ème anniversaire de naissance de Mme Archie Soucy, cette semaine, à sa demeure. Plusieurs jolis cadeaux ont été présentés à Mme Soucy. La soirée s'est passée à jouer aux cartes. Le premier prix fut gagné par Mme J. Dechaine, le deuxième par Mme Vital Albert. A Mme C. Lucas revint le prix de consolation.

Etaient présentes: Mmes M. Guerrette, Florent Fournier, Alb Lapointe, D.Z. Daigle, Leonard Daigle, W. Hebert, J.A. Michaud, Frs. Pelletier, Fred Babin, Chas Picard, Geo. Guy, Ben. Gallant, Willie Turgeon, Léo Kelly, Jos. Pelletier, Chs. Chenard, Ths. Guette, Vital Albert, Alcime Carrier, Archie Dubé, W. Jamieson, Jos Carrier, Calixte Lucas, Arthur J. Ouellet, Frank Bourgoin, Vv. Fournier, John Dechaine, Pierre Grandmaison, Elz. Chouinard, Ernest Gagnon et Mlle Claudia Du béet Lizzie-Anne Ouellet.

Le bateau italien mis en rafle dans la ville le 30 janvier a été gagné par Mme Geo. Turgeon, porteur du numéro 167.

Le Dollard a défait le Bachelor vendredi dernier par un score de 7-5. Mercredi soir le Dollard a été défait par le Bachelor par 2-1. M. H. P. Fréchette annonce qu'il est à préparer une grande vente pour la semaine prochaine. Il avait ses clients et amis de se préparer à en profiter.

MARIAGE

Le 24 janvier dernier, à St-André de Madawaska, a eu lieu le mariage de M. Henry Rossignol, fils de M. Moise Rossignol, à Mlle Anna Perreault, fille de M. Thadé Perreault. Nos félicitations.

PERDUE

Bague de valeur, avec initiales W.T.P., perdue sur la rue Canada en allant au moulin de papier de Madawaska. M. Prière de la remettre au bureau du Madawaska 152-j.n.o.-3f.

A VENDRE

Bonnes Vaches laitières à vendre à bonnes conditions. S'adresser à CHS. MILLER, Edmundston. 151-j.n.o.-3f

A VENDRE

Harmonium-orgeuven très bon état, à vendre pour \$40. Très bon marché. S'adresser à Louis Rossignol, Edmundston, N.B. 153-j.n.o.-3f

**ÉPUISE ?
FATIGUÉ ?
NERVEUX ?**

"FRUIT-A-LIVES" REDONNE LE DESIR DE VIVRE.



"Avant d'entendre parler de 'Fruit-a-lives', je me sentais épuisé, fatigué et tout à fait nerveux. Le travail me semblait impossible. Depuis que j'ai pris 'Fruit-a-lives', je suis courageux et j'ai repris le désir de vivre. Je dois ma santé à 'Fruit-a-lives' et le recommande sans hésiter."

L'expérience de M. John O. Ringheim, Wyndel, C. B. est typique parmi celle des milliers que ce remède aux fruits a ramenés à la santé. Quand les intestins, l'estomac et le rein ne fonctionnent normalement, des maux nerveux souvent s'ensuivent. "Fruit-a-lives", le remède naturel, rétablit le système rapidement et sûrement. "Fruit-a-lives" est formé de jus de fruits frais, intensifiés et de toniques — un remède merveilleux. Entrez chez le pharmacien le plus près. Achetez-en une boîte de 25c ou 50c, et recouvrez votre bonne santé.

SUCCURSALES DONT LES RAPPORTS ONT ETE RECUS A LA FIN DE DECEMBRE

- 9 Evangéline
- 14 LaTour
- 23 Ouellet
- 22 Ste-Thérèse
- 25 G.M. Leblanc
- 33 St-Paul de KKent
- 44 Robichaud
- 46 Beauséjour, Amherst
- 47 LeCours, Scoudouc
- 52 Ste-Famille, Sluice Point
- 58 St-Frs. Xavier, Richibouctou
- 61 St-Vincent de Paul, Mavilette
- 70 Père Félicien, Poulamon
- 65 St-Charles de KKent
- 73 Hamelin, Ile Surette
- 76 St-Norbert
- 88 J.A. Melanson, Balmoral
- 95 St-Polycarpe, Petit-Rocher
- 98 St-Jean Baptiste, Corberrie
- 104 St-Hilaire de Madawaska
- 105 Robertville
- 111 Dufour, N.-D. de Kent
- 120 D.F. Leger, Fisherville
- 129 Nouvelle Acadie, Baie Ste-A
- 130 Pie X, Pointe Sapin
- 141 Pie XI, Inkerman
- 147 St-Jean, Charlottetown
- 135 St-Thomas d'Aquin, Lac B.
- 122 St-André de Madawaska
- 137 St-Lambert, Clair
- 139 Van de Moortel, Pte-Verte
- 140 LaCroix
- 146 N.D. du Portage
- 153 Ste-Anne de Madawaska
- 157 Bournef, Pubnico
- 169 Romain Robichaud
- 171 St-Louis de Gonzague
- 17 Marie, Moncton
- 18F N.D. de l'Assomption
- 19 Ste-Anne, Lewisville
- 13F N.D. du Sacré-Coeur
- 18F Ste-Luce de Frécheville
- 25F S.C. de Jésus, Eim Tree
- 29F Marie Antoinette, Rogerssv.
- 30F Dumont, St-Francois de M.
- 32F N.D. de Lourdes, Plateau
- 37F St-Hyacinthe, D'Escousse
- 46F Arche d'Alliance, B.-Brook
- 53F Ernest Albert, St-Charles
- 56F S.C. de Jesus, St-Louis
- 59F La Visitation, Grand'Digue

NAISSANCES

Estnée à M. et Mme Edmond Sarlabous, le 29 janvier, une fille baptisée Marie Thérèse. Parrain et marraine M. et Mme Romé Fournier.

A M. et Mme Denis Plourde, le 28 janvier, un fils baptisé sous les noms de Joseph, Rolland. Parrain et marraine M. et Mme David Morneau.

A M. et Mme Vital Hébert, le 29 janvier, une fille baptisée sous les noms de Marie, Bertille Corinne. Parrain et marraine M. et Mme Joseph Cyr.

A VENDRE

FOIN de bonne qualité à \$13.00 la tonne, au char, à la tonne ou à petite quantité. S'adresser à DONAT L. DAIGLE, place du Dr Ratté. 148-41s-27j

CHARLEMAGNE

Au Profit de l'Eglise
Mardi le 8 Février
Admission, 50c

A la salle de l'Ecole Publique il y aura plusieurs beaux prix à gagner. On tirera ce soir-là le magnifique service en argent mis récemment en rafle.

LAVAL FAIT PARTIE NULLE A ED'STON DANS L'EAU

Une partie de hockey assez originale est celle jouée sur la patinoire Bachelor dimanche dernier entre l'équipe Laval de Québec et nos joueurs.

A deux heures et demie, la pluie commença à tomber à flots et couvrit la patinoire d'une couche de plus d'un pouce d'eau. Les joueurs entrent sur la glace presque à la nage et jouèrent ainsi sous une pluie battante pendant trois périodes.

Mlle England, déclarée "Miss Edmundston" lors d'un récent concours, mit la rondelle au jeu. La partie ne fut certes pas intéressante; aucun des clubs ne put montrer sa val sur ce terrain glissant et mauvais.

Aucun point ne fut enregistré pendant les trois périodes et les joueurs étaient tellement mouillés qu'ils n'osèrent jouer une période supplémentaire.

Une foule de plus de six cents personnes assista à cette joute. Il est vraiment regrettable que la température se soit montrée aussi inclemente, car nous aurions été témoin d'une belle partie.

RAPPORT DETAILLE DU CONCOURS (suite)

Succursales	Assur.	bén.	ass. tot.
36 Gagnon, Haute-Aboujagane	500	1	1
37 St-Pierre, Cocagne	500	1	1
38 Port Lajoie, St-Louis, I.P.E.			
39 Guay, Concessions, N.E.			
40 Bras D'or, Sydney	450	3	2
41 St-Frs de Sales, Rogeraville	1,200	5	17
42 St-Ignace, St-Ignace, N.B.			
43 Allard, Caraquet	2,500	4	4
46 Beauséjour, Amherst	1,000	1	1
47 LeCours, Scoudouc			
48 Notre-Dame, Worcester	5,000	5	5
49 Mont-Carmel, Mont-Carmel, N.B.			
50 Ste-Anne, Bel Brook, N.E.	6,000	7	4
52 Ste-Famille, Sluice Point			
56 Ile Royale, East Margosee			
57 Père Fiset, Reserve Mines	5,200	24	17
58 R. de St-Père, Adamsville			
61 St-François-Xavier, Richibouctou, Village			
62 St-V. de Paul, Mavilette			
63 St-Croix, Pomquet, N.S.			
64 L.M. Cantin, Grande Anse			
65 St-Charles Borromée, St-Charles	4,200	9	9
66 Louisbourg, Halifax	2,100	6	1
68 Ave Maria, Chatham	100	1	1
70 Père Félicien, Descoussé			
71 Père Forgeron, West Arichat			
72 A.E. Montbourquette, Arichat, N.S.			
73 Hamelin, Ile Surette	1,000	2	2
74 Gauvreau, Tracadie	2,500	4	1
76 St-Norbert, St-Norbert			
79 A. A. Boucher, Dalhousie			
18 St-Ange Gardien, Lower Ardoise			
82 D'Eon, L. W. Pubnico	200	2	1
83 St-Michel, Wedgeport	6,500	13	3
84 Bellefontaine, Belleville, N.S.			
35 E. Louvrière, Sanford, Me.	8,950	13	37
38 J.A. Melanson, Balmoral			
89 Ste-Anne, Berlin, N.H.	13,550	29	1
90 J. R. Doucet, Lamèque	2,800	6	8
91 St-Jérôme, Shippagan	4,350	10	1
92 Paquet, Paquetville	1,600	3	5
95 St-Polycarpe, Petit-Rocher			
97 P. N. Dion, Weymouth			
98 St-Jean-Baptiste, Carberrie, N.E.			
99 Ste-Cécile, Leominster	1,000	2	2
101 P. A. Landry, Springfield	17,850	13	13
102 Beaubien, Rustico, I.P.E.			
103 St-Basile, St-Basile de Madawaska	2,000	2	8
104 St-Hilaire, St-Hilaire de Madawaska	1,000	1	1
105 Robert, Robertville			
106 Abbé LeLoutre, Salem, Mass.	8,600	14	14
108 St-Grégoire, New-Waterford	4,550	11	2
112 Louis Gagnon, St-Isidore	350	2	7
113 St-Jacques, St-Jacques de Madawaska	11,050	18	14
114 Immaculée-Conception, Edmundston	43,850	48	56
115 Abbé Casgrain, Montréal	1,500	2	9
116 Biard Massé, Lewisville	21,850	32	24
118 St-Thomas, Bloomfield	400	4	7
120 D. F. Leger, Fisherville, Mass.			
121 Ste-Agnès, Quinain, N.E.			
122 St-André, St-André de Madawaska	11,150	16	26
123 St-Jean l'Evangeliste, Newton, Mass	13,000	22	2
124 L. J. Gallant, Inverness	1,350	4	7
125 E. A. Leblanc, St-Jean	13,500	16	8
126 Patenaude, Charlo	500	1	1
128 Duchambon, Summerside, I.P.E.			
129 nouvelle Acadie, Baie Ste-Anne	6,250	8	20
130 Pie X, Ponite Sapin			
131 Pie XI, Inkerman	100	1	2
134 St-Jean, Charlottetown	200	2	8
135 St-Thomas d'Aquin, Lac-Baker de Mad.	6,750	11	2
137 St-Lambert, Clair, N.B.	4,000	3	3
139 Van de Moortel, Pointe-Verte	4,450	13	13
140 LaCroix, McDougall's	1,150	2	2
142 Baie Verte, Port Elgin			
147 D.F. Leger, Cornierville			
153 Ste-Anne, Ste-Anne de Madawaska	9,500	12	15
154 N.D. de Lourdes, Sigas, Madawaska	2,300	5	2
143 Sormany, Collet			
155 C. J. Cyr, Upper Pokemouche	200	2	2
157 Bournef, L. E. Pubnico			
165 Petite Rochelle, Campbellton			
166 Ernest D'Amours, Val d'Amour			
167 P. A. Chiasson, Bathurst	250	1	7
169 Romain Robichaud, Shannonvale			
170 Ste-Trinité, Eel River	400	4	1
171 St-Louis de Gonzague, Richibouctou	1,000	5	6
172 Landry, Upper Bertrand			
173 Gabriel Lajeunesse, Cambridge	5,000	15	15
174 Ste-Jeanne-Arc, Plainville, Mass.	1,100	3	2
175 Rémi Benoit, Waterville	1,450	4	4
1F Evangéline, Waltham, Mass.	10,600	38	2
2F Jeanne d'Arc, Shediac	2,300	7	12
3F Marie, Moncton	6,450	22	94
4F N.D. du Rosaire, Gardner	10,750	26	26
5F N.D. de l'Assomption, St-Hilaire	1,000	1	2
6F Ste-Anne, Lewisville	2,750	5	47
10F Ste-Philomène, New-Waterford	2,000	10	8
13F N.D. du Sacré-Coeur, St-Joseph	1,700	7	29
14F Marguerite Bourgeoys, Cap-Pelé	250	1	5
16F N.D. du P. Secours, Amherst			
18F Ste-Luce, Frenchville, Me.			
21F Alma Mater, Rumford	6,300	16	2
22F Immaculée-Conception, Halifax	100	1	1
24F Champlain, Yarmouth	250	1	1
25F S.C. de Jésus, Eim Tree	750	2	2
29F Marie-Antoinette, Rogersville	3,350	6	6
30F Dumont, St-Francois de Mad.	500	1	9
32F N.D. de Lourdes, Eastern Harbour			
31F Mater Dolorosa, Grand Etang			
34F Ste-Hélène, Inverness			
36F Ansar, Pomquet, N.S.			
37F St-Hyacinthe, Descoussé	500	1	1
40F Albert, Shippagan	1,500	3	5
42F Bailly, Belliveau's Cove	100	1	1
44F Ste-Anne, Caraquet	1,100	3	7
46F Arche d'Alliance, Baker-Brook, Madawaska			
47F Gauvin, Neguac			
48F Marie Ste-Croix, Lamèque			
53F Ernest Albert, St-Charles			
55F A. J. Babineau, Acadieville			
57F Ste-Julienne, St-Isidore	1,250	2	7
59F La Visitation, Grande Digue	1,450	4	8
61F Ste-Jeanne d'Arc, Lower Caraquet	3,400	13	8
62F Jeanne Mance, Bathurst			

**PATINOIRE BACHELOR
DIMANCHE LE 6 FEV.**

**TIGERS
VS
BACHELORS**

Vendredi le 4 Fevrier
TIGERS vs BACHELOR

ADM. Adultes 35 Enfants 25

LE SALON DE BARBIER

Jessome
Edifice Madawaska.

-4 CHAISES A VOTRE DISPOSITION -4

Notre Mottoe st Service et Propreté
Tout est stérilisé!

ONDULATIONS DES CHEVEUX

LE SALON DE BARBIER

Paul

Est maintenant ouvert au public. Il est situé
voisin du Théâtre Casino.

Trois Avantages:
PROPRETE - SERVICE - SATISFACTION

Paul SOUCY
barbier

AU MAGASIN
DES VARIETES

Papeterie d'école
Verrerie - Articles de toilettes - Bonbons
Cigares - Cigarettes - Liqueurs douces - etc

H. C. RICHARD,
Ancien magasin de J. Carrier.
EDMUNDSTON, N.-B.